

**CARATTERISTICHE TECNICHE  
SPECIFICATIONS · CHARACTERISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNISCHE DATEN · CARACTERISTICAS TECNICAS**

Power Watt .....Peak 150 - Rms 50  
Frequency response .....70÷20.000 Hz  
S.P.L. 1W/1m ..... 91 dB  
Woofer Ø 165 mm..... ABS Basket  
..... PP Polypropylene cone  
Tweeter..... Neodymium magnet voice coil Ø 25 mm. - Silk dome  
..... Installation adjustable  
Crossover..... only tweeter 4,5 KHz / 12 dB/Oct  
Packed ..... 1 set



# 2 WAY SYSTEMS



S.p.A. - Via F.lli Cervi, 167/C - 42100 Reggio Emilia (Italy) - Tel. ++39 0522 941621 - Fax ++39 0522 942452  
www.phonocar.com - e-mail:info@phonocar.it

**FRANCE**

Vente et Assistance assurées par le Fabricant italien Tél/Fax N° Vert 0800.90.43.99  
www.phonocar.fr • e-mail:info@phonocar.it

**DEUTSCHLAND**

71711 - MURR - Rudolf Diesel Strasse, 13 - Tel. 07144 82302-0 / Fax 07144 282114  
www.phonocar.de - e-mail:info@phonocar.de

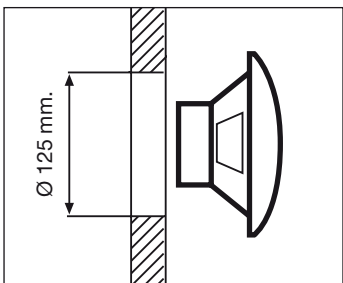
**ESPA—A**

Delegado Comercial Sr. VERDERESE DOMENICO  
Tel. 958 302295 - Fax 958 302470 - Movil 607592406  
e-mail: d.verderese@phonocar.it

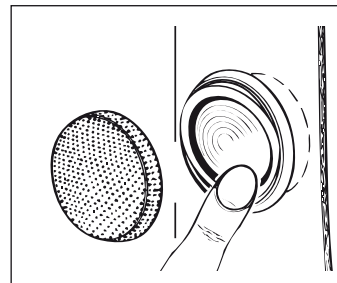
**Istruzioni di montaggio**  
Installation instructions  
Instructions de montage  
Montageanleitung  
Instrucciones para el montaje

# 2/108

## WOOFER

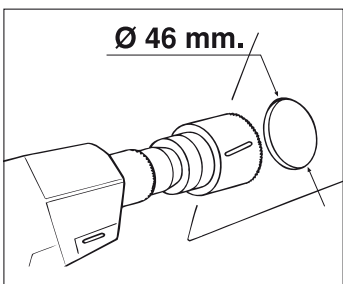


- I** Tracciare e praticare un foro sul pannello in corrispondenza dell'altoparlante.
- GB** Trace and drill a hole on the panel in correspondence with the loudspeaker.
- F** Tracer et couper un trou sur le panneau, en correspondance de la position du haut-parleur.
- D** Auf der Anbauwand, eine Öffnung für den Lautsprecher aufzeichnen und ausbohren.
- E** Marcar y realizar un orificio en el panel en correspondencia del altavoz.



- I** Togliere la retina di protezione del tweeter e orientarlo premendo sulla cornice interna del tweeter. A regolazione ultimata, rimontare la retina di protezione facendo una leggera pressione ai lati.
- GB** Remove the protective mesh from the tweeter. Move tweeter into the require orientation-angle by pressing onto the internal tweeter frame. Now remount the protective mesh by gently pressing along its borders.
- F** Retirer le grillage de protection du tweeter et le diriger en appuyant sur le bord interne de ce dernier. Lorsque le réglage est effectué, remonter le grillage de protection en appuyant légèrement sur les côtés.
- D** Schutznetz abnehmen und den Hochtöner am inneren Rand in die richtige Lage drücken. Nach dieser Ausrichtung das Schutznetz wieder montieren, indem man es seitlich leicht andrückt.
- E** Quitar la rejilla de protección del tweeter y orientarlo haciendo una ligera presión en el marco que rodea la capola del tweeter. Una vez ajustado volver a colocar la rejilla de protección en su sitio, presionando en ambos lados.

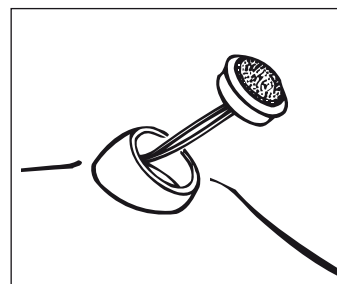
## TWEETER



- I** Tracciare e praticare un foro sul pannello per l'installazione del tweeter.
- GB** Trace and cut a hole on the door panel for the tweeter-positioning.
- F** Tracer et couper un trou sur le panneau-portière, pour l'installation du tweeter.
- D** Zur Installation des Hochtöners, eine Bohrung auf der Wagentür-Innenwand aufzeichnen und durchführen.
- E** Trazar y realizar un agujero en la bandeja para la instalación del tweeter.

## INSTALLAZIONE IN BOX

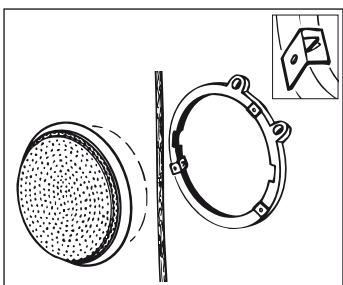
### BOX INSTALLATION · INTALLATION EN BOÎTIER · BOX-INSTALLATION · INSTALACION EN CAJA



- I** Fissare il box tweeter mediante il biadesivo. Incastrare il tweeter nel box facendo una leggera pressione ai lati.
- GB** Fix the tweeter box using double-sided adhesive tape. Fit the tweeter in position by gently pressing down the sides.
- F** Fixer le boîtier tweeter à l'aide du ruban bi-adhésif. Encastrer le tweeter dans le boîtier en appuyant légèrement sur les côtés.
- D** Die Hochtönerbox mittels Doppelklebestreifen befestigen. Den Hochtöner durch leichten Druck auf die Seitenteile in die Box einsetzen.
- E** Fijar la caja del altavoz mediante el biadesivo. Acoplar el altavoz en la caja haciendo una ligera presión en los lados.

## INSTALLAZIONE A PANNELLO · INSTALLATION ON DOOR-PANEL

### INSTALLATION SUR PANNEAU · INTALLATION AN DER TÜR-INNENWAND · INSTALACION EN EL PANEL



- I** Tracciare e praticare un foro per l'installazione del tweeter. Fissare il tweeter dal retro del pannello mediante l'anello in plastica presente nella dotazione, facendo attenzione che l'incavo delle mollette sia rivolto verso il pannello.
- GB** Trace and cut a hole for the tweeter-positioning. Fix the tweeter in position from the back of the panel, using the plastic ring supplied. Make sure that the recess of the spring faces the door-panel.
- F** Tracer et couper un trou pour l'installation du tweeter Fixer le tweeter de l'arrière et fixer le haut-parleur à l'aide des vis fournies dan la confection. En appuyant sur les bords, encastrer la grille de protection.
- D** Zur Installation des Hochtöners, eine Bohrung aufzeichnen und durchführen. Darauf achten, daß die Hohlseite der Federn zur Innenwand hin gerichtet sind.
- E** Trazar y realizar un agujero para la instalación del tweeter. Fijar el altavoz de altas frecuencias por la parte posterior del panel mediante el anillo de plástico, suministrado en dotación, y comprobar que la ranura del los resortes quede orientada hacia el panel.

## COLLEGAMENTI · CONNECTIONS · CONNEXIONS · ANSCHLÜSSE · CONEXIONES

